

GAME DEVELOPERS CONFERENCE

MARCH 18-22, 2019 | #GDC19





I Can't Hear You!

Considering Deaf Gamers

Karen Stevens
EA SPORTS Accessibility Lead

GAME DEVELOPERS CONFERENCE MARCH 18-22, 2019 | #GDC19

Statistics

- 1 in 5 have at least one disability
- 1 in 4 who are 18+
- 1 in 2 by mid 70s

This amounts to over 30 million US gamers



Need for Deaf Awareness

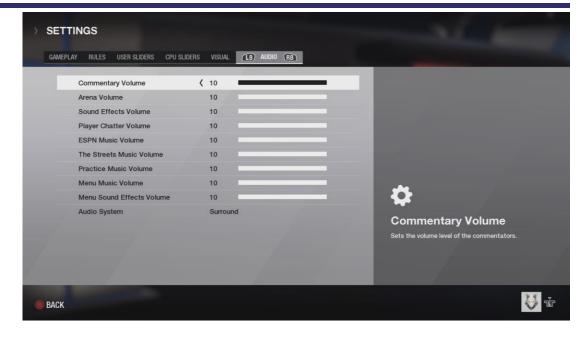
Over 40 million in the US have hearing loss

- Many people prefer subtitles on, even if they have hearing in the normal range
 - Noisy rooms
 - Competing noise in game
 - Need to keep environment quiet



Deafness is a Spectrum: Audio Channels are Important

- Often those who have hearing issues are still able to hear some sounds
- Channel based volume controls help distinguish sounds of interest





Subtitles & Captions

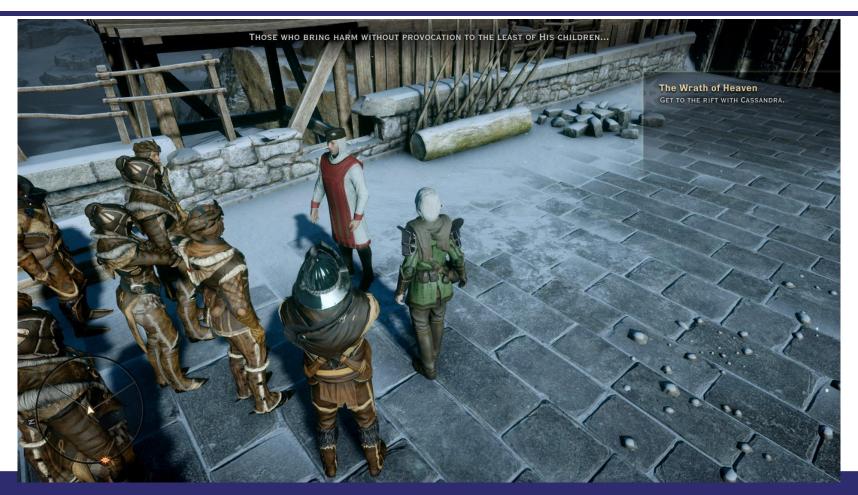
GAME DEVELOPERS CONFERENCE

Font Best Practices

- Mixed case can be easier for some to read, while others prefer all caps
- Stick to Sans Serif fonts, i.e. Arial, Helvetica, or Verdana
- Avoid italics: use bold, enlarged, or underlined words instead
- 1:12 men, 1:200 women are colorblind, adjustable colors are ideal



Alternate Fonts



Alternate Fonts



Font Best Practices

- Approximately 3% of the screen height
 - 3%: 1080p text, 32 pixels tall, 4 pixels wide
 - 2.6%: 1080p text, 28 pixels tall, 3 pixels wide
- Max text on TV is 37 characters across
 - This allows for 8% of the screen height
 - 86+ pixel tall font on 1080p
- For mobile, consider system font size



Resizeable Text

 Adjustable sizes are recommended, as the user can balance legibility needs





Text Background

 Font should always either be outlined with a few pixels of contrasting colors, or a block background (optionally translucent)





Direct Vs Background Speech

- Direct speech is a primary conversation with player
- Background speech is heard as player passes by NPCs
- All speech matters, as it is not a full experience in its absence
- · It's important to indicate who's speaking



Background Speech



Speaker Indicator



Speaker Name



Layout

- Avoid placing text on top of important screen elements, such as UI menus
- Keep text in the same location, unless it results in covering something important
- Keep text within a safe area of the screen
 - 5% margins for consoles & PC



Content Matching

- Each subtitle should be a single sentence
 - Exceptions can be made for too-fast timing reasons, or unusually long sentences
- Match subtitles to scene onsets
- Keep subtitles up if lips are still moving
- Avoid giving away "reveals" too early



Speed, Timing, Line Count

- 160-180 words a minute is recommended
 - About 0.3-0.375 seconds per word
- Text should match verbal words, whenever possible. WPM can vary as needed
- Two lines of text is ideal, but actual lines displayed can vary as needed



Subtitle Channels

- Similar to audio channels, this allows reducing subtitles to only the area of interest
- Less text can allow for slower reading speeds



Channel Example



GAME DEVELOPERS CONFERENCE

Captions Vs Subtitles

- Subtitles cover speech
- Captions cover sounds, including speech





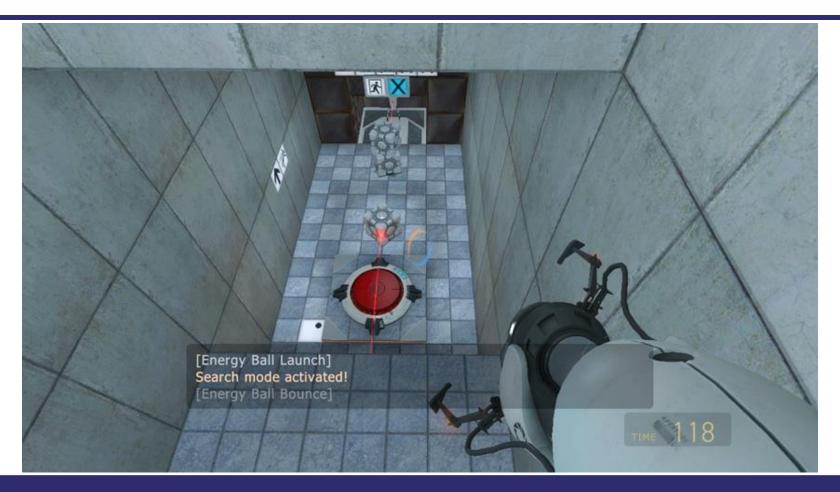


Sound Effect Captioning Best Practices

- Should have an indication that indicates they are different than speech
 - [Brackets are ideal]
 - Again, avoid relying on color
- Describe sounds, not action
 - [Ball bounces], not [Ball is thrown at wall]
- Keep short, in subject-verb format



Sound Effects

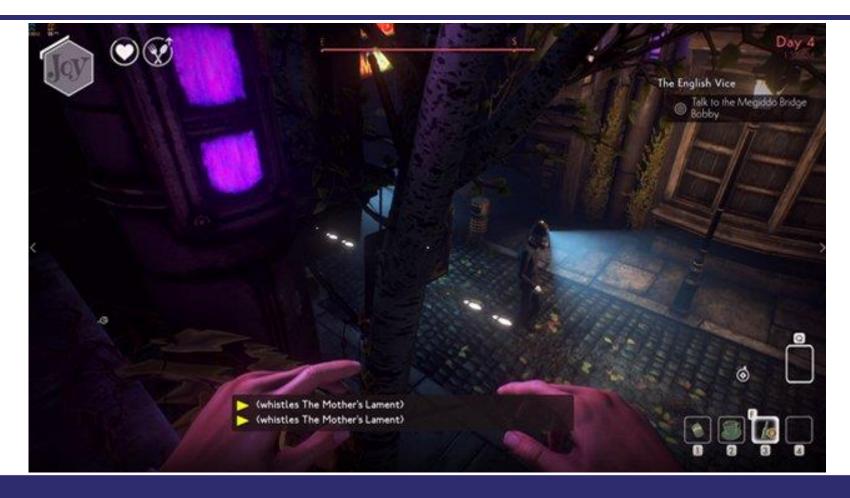


Music Best Practices

- If there are words, there should be subtitles
- · If there are no words, describe the sound
 - Eerie music
 - Upbeat music
 - Hums "Jingle Bells"



Musical Sound





Cues

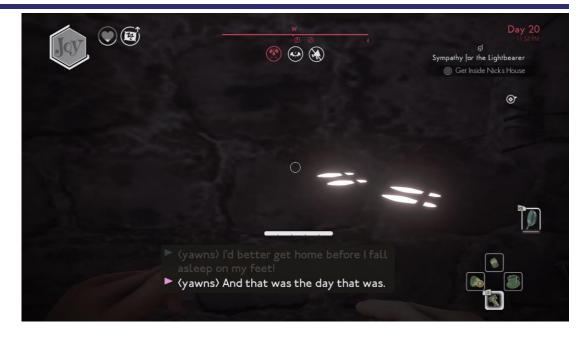
GAME DEVELOPERS CONFERENCE

MARCH 18-22, 2019 | #GDC19



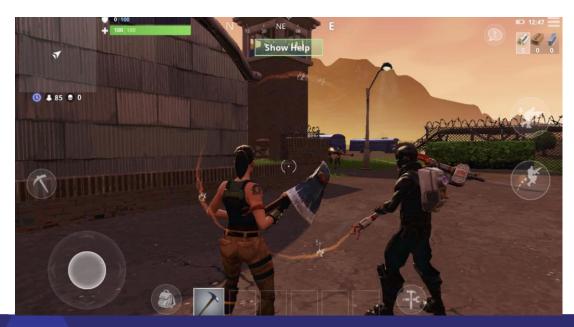
Sound Cue Imagery

 Visible footsteps help pinpoint locations of people, even though they may not be able to be heard



Sound Directional Indications

 Radar-type imagery is useful for pinpointing audio of interest







HUD Radar



MARCH 18-22, 2019 | #GDC19

Environmental Sounds

 Adding visual changes to audio changes adds more immersion, and acts as cues





Haptic Feedback

- Controller vibrations can be used to compliment sound
- In Diablo 3, there is a haptic pattern when a powerful enemy is about to be summoned





Accessibility Settings

GAME DEVELOPERS CONFERENCE

MARCH 18-22, 2019 | #GDC19



Accessibility Settings Must be Accessible

If settings can not easily be found, they are useless

 It's OK if settings can be found in multiple places

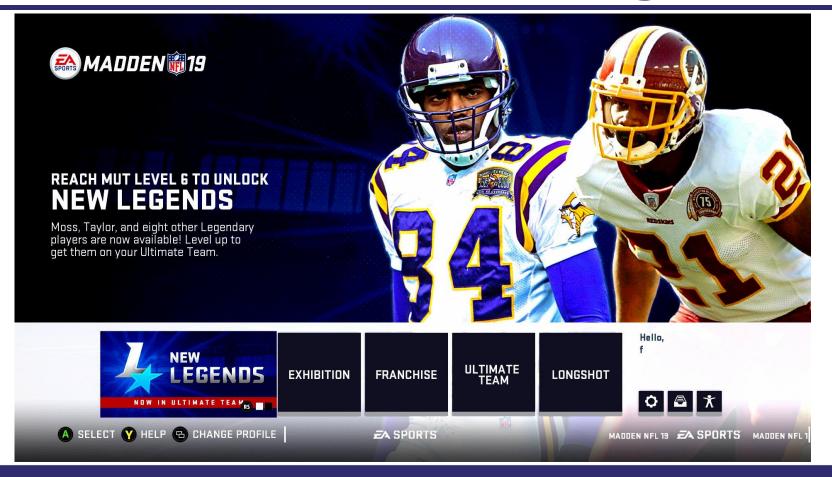
Settings must be available at the start of the game



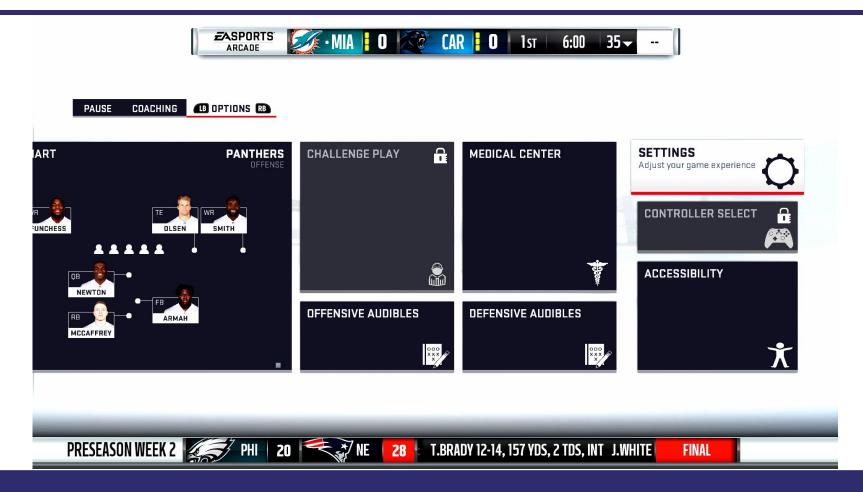
Accessibility Menu



Available When Entering Game



Available In Pause Menus





Thank You

GAME DEVELOPERS CONFERENCE



Questions?

- Karen Stevens
 - kstevens@ea.com or able@ea.com
 - http://twitter.com/ea_accessible
 - http://ea.com/able
- Resources
 - http://contrast-ratio.com
 - http://gameaccessibilityguidelines.com



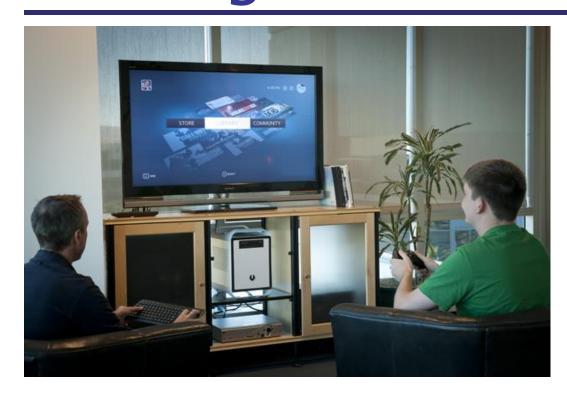
What is Accessibility

 Accessibility is the correction of a mismatch between a person and their environment

 Anything that modifies the user experience can be considered an accessibility setting



Games are Used in Multiple Settings







Games are Used in Multiple Settings







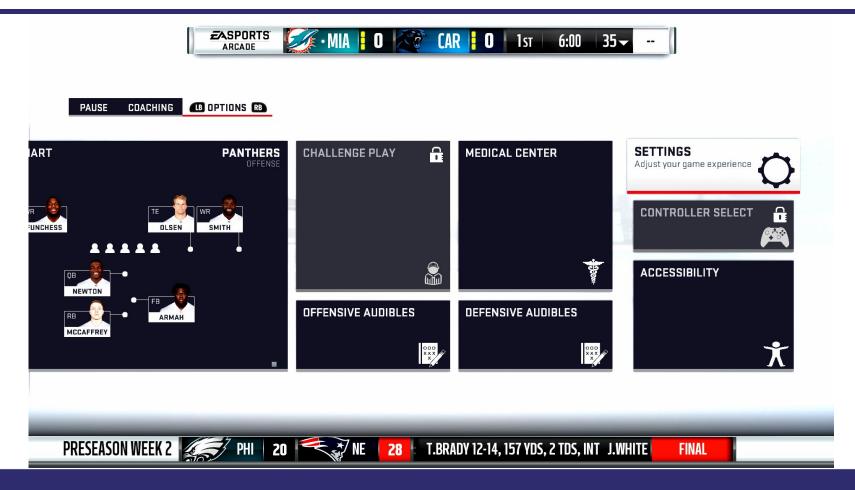
Dedicated Dialog



Available When Entering Game



Available In Pause Menus



Example of Sign Captions

 Allows clear reading of fancy sign fonts through use of captioning





Lines of Text

- One line of text risks rushed pacing
- Two lines of text is ideal
- Three is acceptable, if room allows
- Four or more should be avoided



Speed & Timing

- 160-180 words a minute is recommended
 - About 0.3-0.375 seconds per word
- Text should match verbal words, whenever possible. WPM can vary as needed



Layout

- Avoid placing text on top of important screen elements, such as UI menus
- Keep text in the same location, unless it results in covering something important
- Keep text within a safe area of the screen
 - 5% margins for consoles & PC



Content Matching

- Each subtitle should be a single sentence
 - Exceptions can be made for too-fast timing reasons, or unusually long sentences
- Match subtitles to scene onsets
- Keep subtitles up if lips are still moving
- Avoid giving away "reveals" too early



Managing Content

- Consider creating caption channels, similar to audio channels
 - Direct speech
 - Background speech
 - In-game chat
 - Sound effects
 - Music
 - Sounds/words coming from specific sources



Managing Content

- Consider creating caption channels, similar to audio channels
 - Direct speech
 - Background speech
 - In-game chat
 - Sound effects
 - Music
 - Sounds/words coming from specific sources



Font Best Practices

- Colored font can be problematic as 1:12 men, 1:200 women are colorblind
 - Adjustable colors are ideal
- Avoid using color as a primary differentiator



Sound Directional Indications

 Radar-type imagery is useful for pinpointing audio of interest

